

平成 23 年 3 月 24 日

各 位

帯 広 信 用 金 庫

東北地方太平洋沖地震に係る消費性緊急融資「災害復旧ローン」の  
取扱開始のお知らせについて

このたびの東北地方太平洋沖地震により被害を受けられた皆さまに対しまして、謹んでお見舞い申し上げます。また、被災地の一日も早い復旧を心よりお祈り申し上げます。

さて、当金庫ではこのたびの地震において住宅あるいは車両等に被害を受けられたお客さまに対し、貸出条件を緩和した個人向け消費性緊急融資「災害復旧ローン」の取扱を開始しましたのでご案内申し上げます。(詳しくは、別紙パンフレットをご覧ください)

また、今回の地震や津波の被害に東京電力福島第一原子力発電所の事故の影響も加わって生産・物流等の機能不全が生じ、十勝地方の事業者の皆さまにも間接的な影響がみられ始めております。

当金庫では、金融円滑化の観点からも、こうしたお客さまからのご相談に対しまして、各営業店のほか営業推進部ふれあい相談室に「東北地方太平洋沖地震に係る相談窓口」を設置し、できる限りのご対応をさせていただきますので、ご利用くださいますようお願い申し上げます。

以 上

# 東北地方太平洋沖地震 災害復旧ローン

「東北地方太平洋沖地震」で被害を受けた個人の方へ、消費性資金としてご利用いただけます。

## <ご利用いただける資金>

- 住居の補修・修繕費用
- 自動車の修理・買換費用
- 家具・家電等の修理・買換資金等

## <ご融資利率>

変動金利型 年 **1.60%**(保証料別途 0.50%の一括先払い)

## ご利用いただける方

- ・東北地方太平洋沖地震で被害を受けた個人の方
- ・当金庫の会員または会員となる資格を有する満20歳以上の方
- ・(社)しんきん保証基金の保証を受けられる方

## ご融資金額

500万円以内

## 融資形式

証書貸付

## ご融資期間

3か月以上10年以内

## ご返済方法

毎月元金均等払または元利均等払

(ボーナス時増額返済および6か月以内の元金返済据置きも可能です。)

## 担保・保証人

不要です。(社)しんきん保証基金の保証をご利用いただきます。

## 保証料

保証料率 0.50%の一括先払いとなります。

\*融資金額100万円、元金返済据置なしの場合の保証料例

融資期間3年で7,900円 5年で13,200円 10年で27,300円

## お支払方法

購入先等へのお振込となります。

なお、ご融資金額の20%または50万円のいずれか大きい金額までは、購入先等への振込扱いでなくてもけっこうです。

## 手数料、苦情処理措置・紛争解決措置

詳しくは、店頭にて用意しております「説明書」の「しんきん個人ローン」をご覧ください。

## お取扱期間

平成23年9月30日(金)までのお取扱いとなります。

十勝のコミュニティバンク



平成23年3月23日現在